

La Secretaría de Cultura y el Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura,
a través de la Coordinación Nacional de Teatro,
Grupo México y BarCoDrama
presentan:

MARINA & ISABEL

EL MUNDO EN JUEGO

UNA OBRA ESCRITA Y DIRIGIDA
POR BÁRBARA COLIO

MARINA & ISABEL

EL MUNDO EN JUEGO

ESCRITA Y DIRIGIDA POR BÁRBARA COLIO

CON CARMEN MASTACHE Y ANA LIGIA GARCÍA

18 ENE - 10 MAR

Jue y vie, 20 h | Sáb, 19 h | Dom, 18 h

15+ | 105 min

Teatro El Galeón, Abraham Oceransky
Centro Cultural del Bosque | Reforma y Campo Marte
\$ 150 | Boletos en taquilla y *Ticketmaster*

Esta obra recibió por unanimidad
El Premio Nacional de Dramaturgia Óscar Liera 2021



Producción teatral nacional realizada con el estímulo fiscal del artículo 190
de la LISR (EFIARTES)



Un encuentro imposible que la ficción hace posible. Isabel (La Católica) es la directora de una empresa transnacional. Ésta es la primera vez que visita la sucursal mexicana, en la otra mitad del mundo. Sin que nadie se entere, ni Cortés, Isabel se entrevista con Marina (Malinche), la obrera que ha logrado ser la líder y traductora de los trabajadores que amenazan con una huelga, poniendo al mundo en juego.

En el confinamiento, la autora de esta obra dudó en terminarla y los personajes lo saben, por lo que unidas y con más fuerza que nunca, emprenden su propia batalla para poder existir.

Hoy día, seguir existiendo, debería ser nuestra máxima conquista.

CRÉDITOS

Autora y directora: **Bárbara Colio***

Elenco: **Carmen Mastache y Ana Ligia García**

Producción ejecutiva y regidora de espectáculo: **Ivonne Márquez**
Diseño de escenografía y vestuario: **Mario Marín del Río** | Diseño de iluminación: **Xóchitl González Q.** | Diseño sonoro, composición y adaptación musical: **Miguel Jiménez** | Diseño de imagen gráfica y diseño de publicación: **Ivette Valenzuela** | Diseño de video mapping: **Miriam Romero** | Diseño de entrenamiento físico: **Jorge León**** | Representante legal: **Armando Alcántara** | Asistente de dirección: **Yuly Moscota** | Asistente de producción: **Sheila Piedra** | Asistente de diseño de iluminación: **Sara Alcantar** | Asistente de diseño sonoro: **Rodrigo Soto y Rodrigo Delgado** | Asistente de diseño de vestuario: **Sergio Mirón** | Asistentes de registro y seguimiento del proceso creativo: **Camila Atilano, Diana Bazán, Daniela Robles***** | Prensa y relaciones públicas: **IQ Iacunacury Acosta & Co** | Redes sociales: **Pinpoint Comunicación, Ramsés López y Luis Peña** | Fotografía para cartel: **Alberto Hidalgo** | Fotografías y videos del proceso: **Atilano, Bazán, Colio, Márquez, Moscota, Robles** | Edición de publicación *El barco de Marina & Isabel*: **Ivette Valenzuela y Bárbara Colio*** | Realización de escenografía: **M A C E - Montajes Artísticos y Construcciones Escenográficas / Macedonio Cervantes e Iván Cervantes** | Realización de vestuario: **Guillermo León y Carmita Soria** | Instalación de luz para globo terráqueo: **Alex Carrasco** | Texturización de vestuario: **Saira Lagunas** | Estudio de grabación: **Iberia Sound.**

Contribuyente aportante:

Grupo México

Producción general y artística:

BarCoDrama

* Beneficiario del Sistema de Apoyos a la Creación y Proyectos Culturales 2021

** Miembro del elenco estable de la Compañía Nacional de Teatro

*** Prestadoras de servicio social del Colegio de Teatro de la Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.

Conoce más sobre este proyecto, visitando:

WWW.BARBARACOLIO.COM



AGRADECIMIENTOS

Agradecemos la participación en la video llamada de los amigos de la autora: David Carrillo (Perú), Mahalat Sánchez (México), Juli Disla, Jaime López (España), Fede Di Lorenzo (Argentina), Rita Batata (Brasil) Franky (México).

 @BarCo Drama - Bárbara Colio Teatro

 @barcodrama

 @barcodrama





Sheila Flores Galaviz · sgalaviz@inba.gob.mx
Subcoordinadora Nacional de Teatro

Gabriel González Godínez · ggonzalez@inba.gob.mx
Subdirector de Difusión y Relaciones Públicas

Blanca Guevara · bguevara@inba.gob.mx
Subdirectora de Producción Teatral

Saúl Ramírez · saulram@inba.gob.mx
Gerencia Administrativa

Teléfono de servicios al público:
1000 5600 ext. 4420
contactoteatro@inba.gob.mx

    @teatroinbal

Teatro El Galeón Abraham Oceransky

Coordinador: Sergio Rey Castañeda | Secretarios: Nireyma Santacruz Vargas, Sergio Fausto Cisneros Márquez | Tramoya: Laura Yadira Andrade Viosca, José Humberto Cabello Gómez, Francisco Ricardo Estrada Montes, Franco Grados Ramírez, Víctor Alejandro Pérez Esteves, José Trinidad Herrera Gonzalez, José Fernando Martínez Vega, Edgar Sánchez Martínez, Rita Eva Atlitec Castillo | Iluminación: Tomás Cabello Guzmán, Lilia Morales Ramírez, Raúl Rudyard Mendoza Noriega | Utilería: Oscar Alejandro González Avila, Mario Alberto Herrera González, Benjamín José Pérez Lugo, Odette Delgado López | Audio: Cynthia Citlalli Colunga Gamarra, René Varguez Hernández | Peinados: Lorena Patricia Méndez | Vestuario: Carmen Navarro Pérez | Traspunte: Martín Gómez Canseco.

SECRETARÍA DE CULTURA

Alejandra Frausto Guerrero
Secretaria de Cultura

Marina Núñez Bernal
Subsecretaria de Desarrollo Cultural

Omar Monroy Rodríguez
Titular de la Unidad de Administración y Finanzas

Manuel Zepeda Mata
Director General de Comunicación Social

INSTITUTO NACIONAL DE BELLAS ARTES Y LITERATURA

Lucina Jiménez
Directora General

Héctor Romero Lecanda
Subdirector General de Bellas Artes

Lilia Torrentera Gómez
Directora de Difusión y Relaciones Públicas

Leonardo Daniel Miranda Cano
Coordinador Nacional de Teatro

COORDINACIÓN
NACIONAL DE TEATRO

CENTRO
CULTURAL
DEL
BOSQUE

 EFIARTES

 Grupo México

[BARCO DRAMA]
PRODUCCIONES



CULTURA
SECRETARÍA DE CULTURA



INBAL